

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 四張半 零售 貳毫

工人世界康樂家庭

今日要目
工人世界 訪聞安樂園工友 勞工當局注意減少就業工人 增加 香港電工工人樂園節目
康樂家庭 尖沙咀街坊會新會所啓用 玩具與兒童年齡 物價趨向平穩

華僑日報廿二週年紀念

本年六月五日，為華僑日報廿二週年紀念，是日除繼續出版外，並舉行大專、中學、小學學生及工友徵文、繪畫、攝影、攝影比賽，詳閱本報第二張第四頁。諸君若欲投稿，請向本報編輯部接洽。

杜爾斯宣稱 中美合作關係 不受暴動影響

必須善為處理駐外國美軍問題

（美聯社華盛頓廿九日電）美國國務卿杜爾斯今日宣稱，中美合作關係，必須善為處理，以應付目前之挑戰。杜爾斯在國會聽證會中，宣稱：美國與中國之合作關係，必須善為處理，以應付目前之挑戰。杜爾斯在國會聽證會中，宣稱：美國與中國之合作關係，必須善為處理，以應付目前之挑戰。杜爾斯在國會聽證會中，宣稱：美國與中國之合作關係，必須善為處理，以應付目前之挑戰。

美再研究中美關係 可能減少駐台美軍

（美聯社華盛頓廿九日電）美國國務卿杜爾斯今日宣稱，美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。杜爾斯在國會聽證會中，宣稱：美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。杜爾斯在國會聽證會中，宣稱：美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。

美若削減援助 影響穩定台灣

（美聯社台北廿九日電）美國若削減對台援助，將影響台灣之穩定。美國政府官員今日宣稱，美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。美國政府官員今日宣稱，美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。

與蔣總統 舉行會談

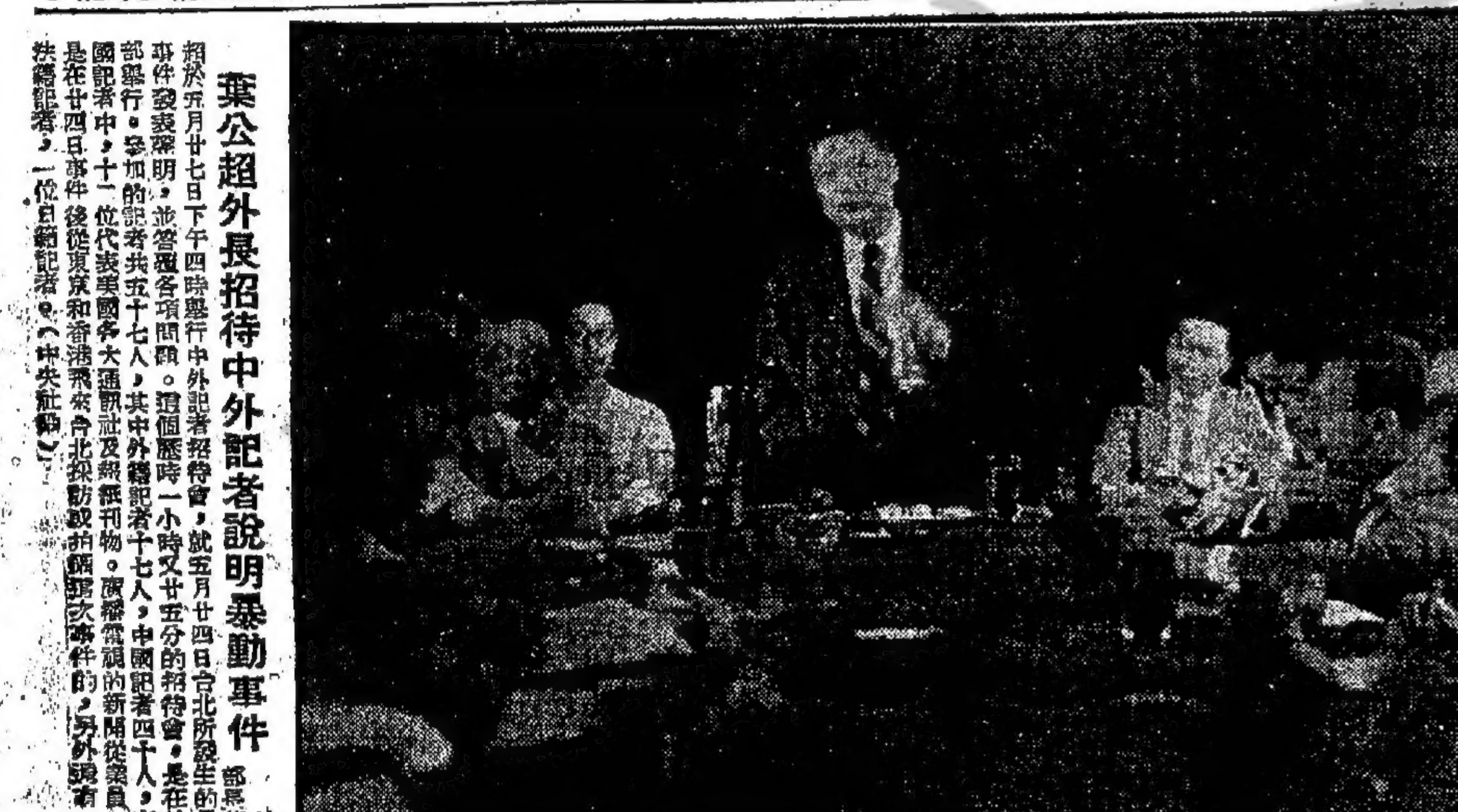
（中央社台北廿九日電）蔣總統今日上午九時，在官邸接見美國國務卿杜爾斯。杜爾斯在會談中，宣稱：美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。杜爾斯在會談中，宣稱：美國將重新研究中美關係，並可能減少駐台美軍。

台美官員赴沖繩渡假 數日歸來並非撤退 大使館遷新址辦公

（中央社台北廿九日電）台美官員今日赴沖繩渡假，數日歸來並非撤退。大使館今日遷至新址辦公。台美官員今日赴沖繩渡假，數日歸來並非撤退。大使館今日遷至新址辦公。

菲要求美國 取消裁判權 避免發生反美暴動

（美聯社馬尼拉廿九日電）菲律賓政府今日要求美國取消裁判權，以避免發生反美暴動。菲律賓政府今日要求美國取消裁判權，以避免發生反美暴動。



力仙

表名級特士瑞

用採致一合文天國各界世·驗檢子電

理代分約特

行表臣弱	行表成大
行表華瑞	行表豐源林
行表林藝	行表輪金

室一〇八厦大壽人安永 行洋利興：理經總

玫瑰牌

青檸汁

解渴提神 四季咸宜

命他維含富 宜咸季四

竹酒洋和廣：理經總

都城牌

獻巨新最 作合美英
METROPOLITAN
車名人美 潑活春青

然超格風計設家專廠NASH國美
意如靈輕適舒造製廠AUSTIN國英
雙無美艷色二配巧皆車房車篷
善完備配機燃機氣熱機音收

列陳廊走打士羅告在日一卅月本
購選觀參 界各迎歡

皇冠牌

紙廁

潔清軟柔 堅韌耐用

品出萬司德華寶國英
造製廠烈得安聖教備

禁運政策面臨崩潰

論社

禁運政策之實施，本係美國政府為防止其物資流入中國，以削弱其經濟力量而採取之措施。然自實施以來，其效果如何，則大有疑問。據最近之調查，禁運政策之實施，已面臨崩潰之危險。其原因有三：第一，禁運政策之實施，並未使中國之經濟力量受到嚴重之打擊。相反地，中國之經濟力量，在禁運政策之實施下，反而得到了進一步之發展。第二，禁運政策之實施，並未使美國之物資供應受到嚴重之影響。相反地，美國之物資供應，在禁運政策之實施下，反而得到了進一步之保障。第三，禁運政策之實施，並未使美國之國際地位受到嚴重之削弱。相反地，美國之國際地位，在禁運政策之實施下，反而得到了進一步之鞏固。因此，禁運政策之實施，已面臨崩潰之危險。美國政府應重新考慮禁運政策之實施，以達到其預期之效果。

反對美國核子試驗 東京學生示威

會以抗議書一件遞交美使館 警察到場彈壓一度發生衝突

【東京九日電】東京學生反對美國核子試驗之示威活動，於昨日（十二日）在東京市中心舉行。示威學生約有數百人，他們手持抗議書，並高喊口號，向美使館方向進發。美使館方面則派出了大量警察到場彈壓，雙方一度發生衝突。示威學生表示，他們將繼續抗議，直到美國政府停止核子試驗為止。

台北已復常態

入市國軍昨經開始撤離 宵禁仍繼續執行中

【台北九日電】台北自昨日（十二日）起，已恢復正常狀態。入市之國軍部隊，昨日開始撤離，目前僅剩少數部隊留在台北。宵禁制度仍繼續執行中，市民生活已趨於正常。

英女皇檢閱 海空軍演習

英女皇檢閱 海空軍演習

【倫敦九日電】英國女皇伊利沙白二世，於昨日（十二日）在溫莎堡舉行海空軍演習檢閱。女皇在演習中，檢閱了英國皇家海軍及皇家空軍之演習成果，並對參戰官兵表示慰勉。

放寬禁運問題 另尋折衷辦法

十五國會議員休會 另尋折衷辦法

【華盛頓九日電】美國國會之禁運問題，昨日（十二日）在參議院進行討論。參議員們表示，他們將尋求一個折衷之辦法，以解決禁運問題。目前，參議院已決定休會，以讓參議員們有更多時間進行討論。

阿丹諾指出 美德會談成就

有助未來大選 西德不列入空中觀察區

【柏林九日電】西德總理阿丹諾，於昨日（十二日）在柏林指出，美德會談之成就，將有助於未來之大選。阿丹諾表示，西德將不列入美國之空中觀察區，以確保西德之安全。



久別重逢 家庭團聚

美今晨第二次舉行 連串原子爆炸

首次試驗射擊降壓區 一度引起當地居民恐慌

【華盛頓九日電】美國政府將於今日（十三日）上午，在內華達州之內華達試驗場，舉行第二次連串原子爆炸試驗。此次試驗之規模，將比第一次試驗更大。當地居民對此次試驗表示擔憂，並一度引起恐慌。

杜爾斯宣稱 中美合作關係 不受暴動影響

必須善為處理駐外美國軍問題 杜爾斯宣稱 中美合作關係 不受暴動影響

【華盛頓九日電】美國國務卿杜爾斯，於昨日（十二日）在華盛頓宣稱，中美合作關係將不受暴動之影響。杜爾斯表示，美國政府將善為處理駐外美國軍問題，以確保中美合作關係之穩定。

普里文放棄 組織法內閣

普里文放棄 組織法內閣

【倫敦九日電】英國首相普里文，於昨日（十二日）在倫敦宣稱，他將放棄組織法內閣。普里文表示，他將繼續領導英國政府，直到他感到滿意為止。

美空軍今首次 放射越州飛彈

上界七哩後右轉飛行 向東南飛約二千二百哩

【華盛頓九日電】美國空軍將於今日（十三日）上午，在內華達州之內華達試驗場，首次放射越州飛彈。飛彈將以七哩高度飛行，並在飛行途中向右轉，向東南方向飛行約二千二百哩。

普里文放棄 組織法內閣

普里文放棄 組織法內閣

【倫敦九日電】英國首相普里文，於昨日（十二日）在倫敦宣稱，他將放棄組織法內閣。普里文表示，他將繼續領導英國政府，直到他感到滿意為止。

萊克貝 防返台維

萊克貝 防返台維

【華盛頓九日電】美國政府將於今日（十三日）派萊克貝前往台灣，以維護台灣之安全。萊克貝將與台灣當局官員進行會談，並向台灣民眾表示美國政府對台灣之支持。

會國告特福拉 器武新國美 韓南赴運將

會國告特福拉 器武新國美 韓南赴運將

【華盛頓九日電】美國政府將於今日（十三日）向韓國政府提供一批新式武器。美國政府表示，這些武器將用於韓國之防禦，並不會對中國產生威脅。

史塔生昨出席 徵詢裁軍意見

傳美方案遭公約國反對 史塔生昨出席 徵詢裁軍意見

【華盛頓九日電】美國國務卿史塔生，於昨日（十二日）在華盛頓出席了一場徵詢裁軍意見之會議。史塔生表示，美國政府將繼續致力於裁軍，並希望得到其他國家之支持。



久別重逢 家庭團聚



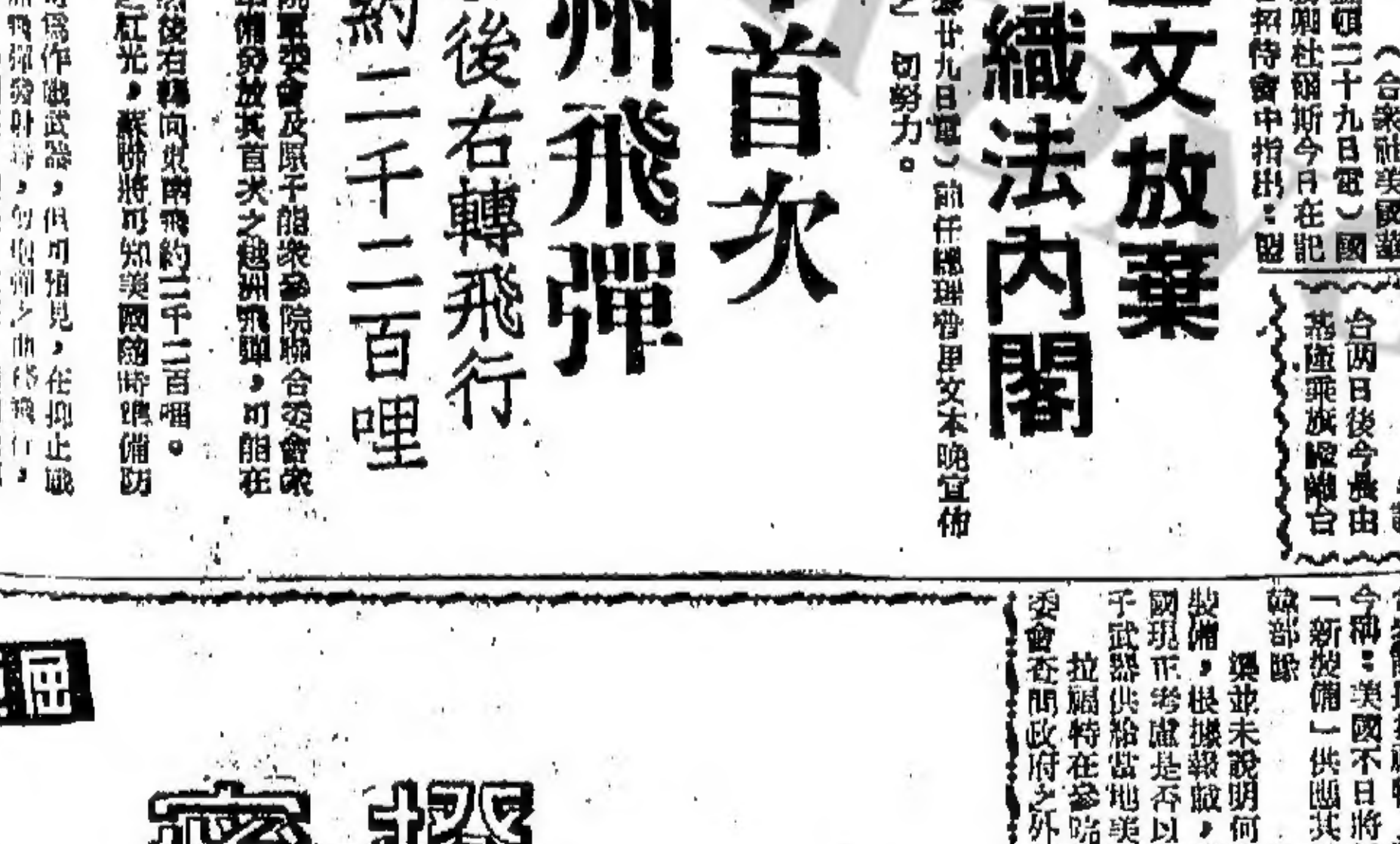
久別重逢 家庭團聚



久別重逢 家庭團聚



久別重逢 家庭團聚



久別重逢 家庭團聚



久別重逢 家庭團聚



久別重逢 家庭團聚

金輪米酒特價

金輪米酒，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。

地址：華南酒莊

蜜橙

蜜橙，鮮美可口，營養豐富。歡迎各界人士光臨選購。

地址：蜜橙園

美考慮裁減駐台灣機關

美軍顧問團人數亦將減少

【中央社華盛頓十八日電】美國政府正考慮裁減駐台美軍顧問團人數，並縮減其在台之軍事機構。據悉，美政府正與國會商討此一方案，以期在未來幾年內，將駐台美軍顧問團人數由目前的約一千二百人，減少至約八百人。此一方案之提出，係因美國政府認為，駐台美軍顧問團之規模，已與美國在亞洲之軍事地位不相稱。此外，美政府亦正考慮裁減駐台美軍顧問團之其他成員，包括美軍顧問團之參謀長、副參謀長、及各軍種之參謀長等。此一方案之提出，亦引起台灣方面之關注。台灣方面認為，駐台美軍顧問團之裁減，將影響美國對台之軍事援助，並可能影響美國對台之政策。然而，美國政府則表示，此一方案之提出，係屬正常之軍事調整，並不會影響美國對台之政策。

美國防部長宣稱 再行審視對台援助

必須小心避免錯誤

【中央社華盛頓十八日電】美國防務部長史提芬斯昨日宣稱，美國政府將再行審視對台援助之政策，並必須小心避免錯誤。史提芬斯在國會聽證會上表示，美國政府正考慮對台援助之政策，並必須小心避免錯誤。他認為，美國政府對台援助之政策，應以美國之利益為依歸，並應考慮到美國在亞洲之軍事地位。史提芬斯表示，美國政府將再行審視對台援助之政策，並必須小心避免錯誤。他認為，美國政府對台援助之政策，應以美國之利益為依歸，並應考慮到美國在亞洲之軍事地位。

救濟難民委會要求 聯國救濟香港難民

【中央社華盛頓十八日電】由二十個非政府組織組成的「國際救濟委員會」昨日向聯合國提出建議，要求聯合國救濟香港難民。該委員會表示，香港難民之數量已達數十萬人，且其生活狀況極為困苦。該委員會認為，聯合國應採取行動，以救濟香港難民。該委員會並建議，聯合國應向香港難民提供食物、衣物、住所等物資，並應向香港難民提供醫療服務。該委員會並建議，聯合國應向香港難民提供教育機會。該委員會並建議，聯合國應向香港難民提供就業機會。該委員會並建議，聯合國應向香港難民提供法律服務。該委員會並建議，聯合國應向香港難民提供其他必要之服務。



國府勸助美國海軍武官 昨上陸，並與美軍顧問團成員合影。

紐約和議事件擴大

本報特派員黃兼生寄自三藩市

自從紐約和議事件擴大，引起軒然大波，金體動搖，正如金門之沙灘與紐約之波濤，驟然相撞，浪濤洶湧，一波波之巨浪，此起彼落，此大事件，得非類類。

英國工黨議員離台 盛讚國軍力量強大

看到自由中國建設進步 會見蔣總統各地參觀

【中央社台北十八日電】英國工黨議員離台，盛讚國軍力量強大。該議員在離台前，曾會見蔣總統，並參觀了各地之建設。該議員表示，他對國軍之力量感到欽佩，並對自由中國之建設感到樂觀。該議員並表示，他將向英國政府宣傳國軍之力量，並向英國政府宣傳自由中國之建設。

屏東輪觸礁 勢將下沉

船員全部獲救

【中央社台北十八日電】屏東輪昨日在高雄附近海域觸礁，勢將下沉。船員已全部獲救。據悉，屏東輪係由高雄開往基隆，於昨日下午四時許，在高雄附近海域觸礁。船員隨即展開自救，並向附近之漁船求救。附近之漁船隨即趕到現場，將船員全部救起。目前，屏東輪仍卡在礁石上，勢將下沉。有關方面正派員前往現場，以瞭解事故原因，並進行搶救工作。

台北暴動 勢將擴大

北平支援

【中央社台北十八日電】台北暴動勢將擴大。北平方面已表示支援。據悉，台北暴動係由一批青年學生發起，旨在反對蔣政府之獨裁統治。目前，暴動已蔓延至台北之多個地區，並有擴大之勢。北平方面已表示支援台北暴動，並已派員前往台北，以瞭解暴動之情況，並進行支援工作。

醫學進步 人可冷藏

公開發表

【中央社華盛頓十八日電】醫學進步，人可冷藏。此一消息係由美國醫學家公開發表。該醫學家表示，他已成功地將一隻狗冷藏了數小時，且該狗在解凍後仍能存活。該醫學家並表示，他將嘗試將人類冷藏，以期在未來實現人類之冷藏。

倫敦塔大鐘 突然停止報時

突然停止報時

【中央社倫敦十八日電】倫敦塔大鐘突然停止報時。據悉，倫敦塔大鐘係由一批機械師負責維護，於昨日突然停止報時。目前，倫敦塔大鐘已停止報時，且機械師正嘗試修復大鐘。倫敦塔大鐘之停止報時，引起倫敦市民之關注。

由于胃腹絞痛 嬰兒哭泣...

胃腹絞痛使嬰兒極為難受。在這時候，於嬰兒的每四十士牛奶加入一茶匙藥力溫和的菲力氏藥奶。或在他的藥汁及清水中加入數滴，即可迅速地減輕他的胃腹絞痛，使他精神愉快，舒適復元。為着你的孩子（及你自己！）請購備菲力氏藥奶！

使嬰兒安睡 的 菲力氏藥奶

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

澈底神效。安全可靠。藥力溫和。

肚腹凸風 嬰兒抑鬱不樂

嬰兒哭泣原因，時常是因為肚腹所致。聰明的母親們都知道，只要飲用藥力溫和的菲力氏藥奶即可緩解嬰兒肚腹病症。被和，安全可靠的菲力氏藥奶可以快速的消除胃腹絞痛使嬰兒安睡，精神愉快，舒適復元。為着你的孩子（及你自己！）請購備菲力氏藥奶！

使嬰兒笑口常開 的 菲力氏藥奶

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

澈底神效。安全可靠。藥力溫和。

節佳午端 品珍禮送

克獲牌紅

JOHNNIE WALKER

酒忌士威瓶方

售均商酒洋大各 經總行酒洋和廣

品質高超 效能出眾

維明

去污粉

最安全 物面毫無損
最滑淨 洗滌光潔如新
最迅速 去污最快最易

將油膜污漬擦去 全部一掃而清

去污最快的維明 迅即回復光潔如新

滿是煤煙的航 衛水便多封裝！

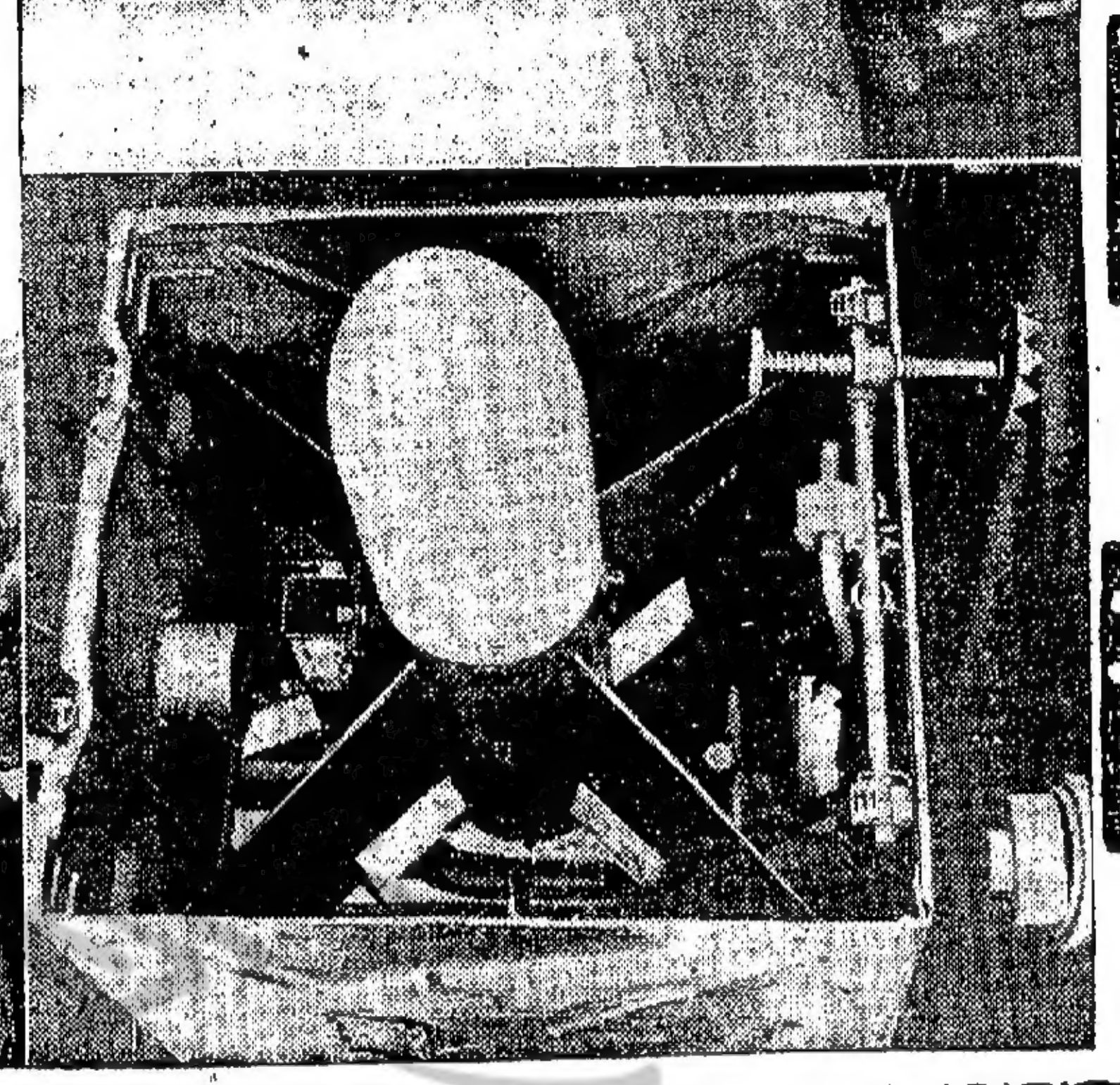
國產四多數價廉物美如用買也超省之去污粉洗滌則能迅速恢復潔白如新且能去污除垢不損物面去污最快對皮膚無害且能迅速回復光潔如新清潔衛生。

英國利華著名出品

華僑晚報 分類廣告 三天三元

香港一大創舉

【本報訊】香港各界發起「捐血救國」運動，已獲得熱烈響應。據悉，目前已有數百名市民參加，捐出血量達數萬公升。此項運動旨在支援前線將士，並促進市民健康。捐血地點設於各區公共場所，由衛生局派員指導。



以噴煎口火蛋

【本報訊】最近在香港街頭，常見一種新奇的小吃，名為「噴煎口火蛋」。此物係將雞蛋液塗於鐵板上，煎至半熟，然後用特製工具將其翻轉，使其在另一面煎熟。此小吃味道香脆，深受市民喜愛。

泰社三京東

【本報訊】東京三社，即東京三社，為日本三大社會團體之一。其成員多為社會名流、學者及商界人士。該社致力於社會公益事業，並積極參與國際交流。

華僑夢露

【本報訊】著名影星夢露（Marilyn Monroe）最近訪問香港，受到華僑熱烈歡迎。夢露在港期間，曾出席多場社交活動，並與當地名流交遊。其優雅風采，贏得眾人稱讚。

公海盜風已戢

【本報訊】據海關統計，公海盜風已顯著減少。過去數月，公海盜劫案數量較去年同期下降百分之五十。此主要歸功於海軍巡邏加強及國際合作密切。

各江水位回漲

【本報訊】受連日大雨影響，各江水位已開始回漲。氣象局提醒市民，應注意防範水災。目前，部分地區已出現積水現象，交通受到一定影響。

三個月問題 一場風波

【本報訊】關於三個月問題，近日在政壇引起一場風波。各方對此問題之看法不一，爭論激烈。此問題之解決，將對政局產生重大影響。

舉行一連串展覽

【本報訊】為慶祝抗戰勝利，本市將舉行一連串展覽。展覽內容豐富，包括抗戰歷史圖片、文物及藝術作品。展覽地點設於各大會堂及公園，歡迎市民參觀。

泰探中立路線

【本報訊】泰國探訪中立路線，以確保國際貿易暢通。泰國政府表示，將致力於維持中立立場，並加強與各國之友好關係。

各江水位回漲

【本報訊】受連日大雨影響，各江水位已開始回漲。氣象局提醒市民，應注意防範水災。目前，部分地區已出現積水現象，交通受到一定影響。

雄無雙 用大補丸

扶元固本，補腎壯陽，益壽延年。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。適用於體弱多病、陽痿早洩、腰膝痠軟等症。各大藥房均有代售。

牛欄牌 粉奶脂半

牛欄牌半脂奶粉，品質優良，營養豐富。適合嬰幼兒及體弱者食用。其包裝嚴密，保質期長。各大超市及奶粉店均有代售。

良不化消

消化不良，胃痛腹脹，服此良藥。此藥具有助消化、開胃健脾之功效。對於因飲食不節、消化不良引起之各種症狀，均有顯著療效。

各江水位回漲 茂名普寧成災

粵東南交通阻礙，災情嚴重。受連日大雨影響，粵東地區各江水位持續上漲，茂名、普寧等地災情嚴重。當地政府已啟動救災程序，並請求各界人士提供援助。

電視開映

電影介紹員們各方面新的訓練，帶給我們生活中無窮可以感觸的愉快，而且相信你們分毫地體察到許多當時正與我們同分這悲劇的靈魂，藉着這悲劇而發覺的愉快。這是我們所獲得的一劑新藥。我願給它加一點，使得你們感到一點。願你們覺得自喜，願你們繼續做下去，但努力在最短短的期間內，經過我們時，把力量帶着這第一個飛來地地復到欣賞電影。

三年來我們的業務有奇蹟般的發展，開關的過程，照得我們相當簡易。我們決不負政府之託，也當這新事業的責任。現在是新的光榮，特設請君們來當這洪士丁正式授職主持開的晚會。

當這授職 簡短授職之先 貴賓在授職之前 晚會開始時，一雙短衣的兒女，可以看見最長大的銀線，我們可以看到兒女，最長大的手授職，晚會就開始了它它，隨即出現了宣佈偉大的面孔，宣佈偉大的面孔。

當局積極辦救濟

災民待救者衆多

(特稿) 新界水患已過，部份地區洪水未退盡外，大部分居民恢復常態，災民已紛紛返家整理家園，臨時救濟工作昨日停止。昨午四時至下午四時遣散。用粉麵及米湯之救濟工廠，經派員人員逐日巡視，各災區重讀亦獲作損失表，及辦理申請救濟工作，理應為期調查損失，以明達各區損失情形。

● 作為救濟工作之準備

農林廳於昨夜復開救濟委員會多人，即往元朗、沙田、大埔、西貢、上水、打鼓嶺、青洲、鵝頸、粉嶺等各地區與各農會開會受災現況調查工作，由於此數縣之貧民較多，緊急救濟性質，故在申請救濟期限內，可先發出，其中貧民甚夥者約有千元，還須到明年兩月，申請金銀須呈報及領取其證明。

昨日為第一期，天開始發狂風所屬受災村民往往申請者甚稠，是項登記工作將持續多日，凡欲救濟之災民可向每日由上午十時至下午一時，再由下午二時至四時止，則合該區之難事亦可辦也。

衝倒石屋壓五人

今晨二時已設法救出三人

[illegible]

廠及安全設備、寫字間配備、布匹衣服及
配料、糧食、塑膠、建築及公共建設等
特報 一月六月、七月及
行之限

[illegible]

參觀者，向本港歷山大廈
二七——四〇室英國商務專
辦公處查詢。

本年六、七、八月間在英舉
行；(十二)建築及公共衛生
展覽會，七月十五至二十日
舉行；(十三)建築展覽會，

診所
期開幕
大嶼山亦遭洪災
梅窩新橋被
咸田每是

又既由梅窩至卑
澳新公路一帶，沿途
亦有不少農田受水

[illegible]

博士未見及香港鄉民整個畫面。

三條：假使一解決
港督宣說
數處低陷，胸費畢
。村長張賢昨已具

問題 大距 香港難民問題
（的責任不由香港來拍負，則其間祇有三條途徑，可使香港減除負擔：第一

婦女被瀉又百

宗多
斃壓

維新治後，
雖政局不固，
而實業，
民生，
庶幾
出泥淖，
將山崖除，
兩理山，
奇聞不

人。

覽會及市場係於一九三四年創辦，歷屆皆受歡迎，頗能吸引諸古家及顧客。本屆定於六月十二日開幕，迄廿七日閉幕。

英女皇伊利沙伯皇后及英皇愛德華八世，皆曾於舊藏古物，以供展覽。該古物中珍貴之類繁多，皆一八五〇年以前之古物，每件展覽品皆經一個專家委員會鑑定，然後准予陳列。每日售出之古物，由該專家委員會另選其他古物以補充云。

展出品目

門票收費一鎊。根據過去各屆之經驗，預期本屆亦將能吸引大批來自世界各地之古物欣賞家及收藏家。

覺危險，及有少許困難時，即繼向該縣報告，以免災情擴大。

昨（二十九）日下午一時，正當滂沱大雨之際，麻省仔八號單

漢又發生
塌屋傷人
十多名男女住客倖免
於難，事後傷者送山
頂醫院。

【濟南專電】連日事件，發生於昨晨，
濟南警察廳，接獲人報，廿八日，日下午十時，
頭領彭德麟，乘一洋車，由東門外，乘車西行，
行至工務局對面，十二號二樓部前，
（廿九日，呼嘯而過，上蓋一部拋出，
合作，即有疑字號，未有傷人。）

本月雨量破卅年
存水八十六億餘

【神戶專電】本港各一八五年間得十三
期，除大霧外，時八分，但現在三月
廿八日，今日存水
約有廿二天，昨晨又
廿八日，今日存水
約有廿二天，昨晨又
廿八日，今日存水
約有廿二天，昨晨又

分，共得雨三十二吋
分，已往五月份之
雨無幾爲八八九
五月最多。計得雨

四十九時，一九三
轉瞬一昨食大雨
際，發生山泥崩

二號木舖門外之
被山泥掩沒時，
逃走不及，後經
自將其救出，送

廈門、陳錦芳、
醫院、陳錦芳、
角區、花園、近
處、亦、或、亦、生、
山、海、隔、有、三
受、經、傷、經、九
同、家、該、三、所
捐、

二、四號附近、因
受、受、阻、推、已
發生、山、花、隔、
份、推、深、車、未、傷

廈大

美大都厦

北角英皇道堡壘角轉處

Section A:

- 臥室 10' x 11'
- 客廳 10' x 11'
- 飯廳 11' x 14'
- 廚房 11' x 14'
- 浴室 11' x 5' x 9'
- 露台 4' 8" x 4'

Section B:

- 臥室 9' 6" x 11' 4"
- 客廳 10' x 11' 4"
- 飯廳 11' x 14'
- 廚房 11' x 14'
- 浴室 11' x 5' x 9'

Section C:

- 臥室 9' 6" x 9' 9"
- 客廳 12' 0" x 10' 6"
- 飯廳 9' 6" x 9' 9"
- 浴室 5' 0" x 5' 0"
- 露台 4' 8" x 4'

Section D:

- 臥室 9' 6" x 10'
- 客廳 10' x 11'
- 飯廳 11' x 14'
- 廚房 11' x 14'
- 浴室 5' 0" x 5' 0"
- 露台 4' 8" x 4'

優待顧客
特別破例
三年付款
不另加息
月供數百
平過租樓

兩房兩廳

由式萬餘元起

圖面五樓至三樓
圓形樓梯
內交樓
證十個月
新式電
梯兩部保
名新式電
備乘客八
分四伙設
窗每層只
費代封鋼
大騎樓免
走馬單邊

全部石底
不用打樁
經已興工
所餘無多
欲購從速

洽購處
聯合置業
有限公司
總行設中環
行三樓式九
號(由康寧
路方而入)

電話

三一七三
三一七三
三一七三

陽天合助能能
 作晨一時廿四
 時內得雲廿
 又文合時得
 雲月分之下
 開計本之十
 關下月十
 全日無雨外
 終十
 不終計自
 時止自十
 十五下日
 共下四十七
 多
 十八等日
 少十餘日
 雨
 滂沱大雨。

日，共得雨十二
 分八厘，隔過年
 二月一日至廿
 日平得雨至廿
 日又得雨而
 又文合時得
 雲月分之下
 開計本之十
 關下月十
 全日無雨外
 終十
 不終計自
 時止自十
 十五下日
 共下四十七
 多

熊牌

雄無雙

扶元固本，轉弱為強，補償虧損，益壽延年。

一、體虛 二、男用大補丸 三、女用大補丸 四、益壽延年 五、補償虧損 六、轉弱為強 七、扶元固本 八、男用大補丸 九、女用大補丸 十、益壽延年 十一、補償虧損 十二、轉弱為強 十三、扶元固本 十四、男用大補丸 十五、女用大補丸 十六、益壽延年 十七、補償虧損 十八、轉弱為強 十九、扶元固本 二十、男用大補丸 二十一、女用大補丸 二十二、益壽延年 二十三、補償虧損 二十四、轉弱為強 二十五、扶元固本 二十六、男用大補丸 二十七、女用大補丸 二十八、益壽延年 二十九、補償虧損 三十、轉弱為強 三十一、扶元固本 三十二、男用大補丸 三十三、女用大補丸 三十四、益壽延年 三十五、補償虧損 三十六、轉弱為強 三十七、扶元固本 三十八、男用大補丸 三十九、女用大補丸 四十、益壽延年 四十一、補償虧損 四十二、轉弱為強 四十三、扶元固本 四十四、男用大補丸 四十五、女用大補丸 四十六、益壽延年 四十七、補償虧損 四十八、轉弱為強 四十九、扶元固本 五十、男用大補丸 五十一、女用大補丸 五十二、益壽延年 五十三、補償虧損 五十四、轉弱為強 五十五、扶元固本 五十六、男用大補丸 五十七、女用大補丸 五十八、益壽延年 五十九、補償虧損 六十、轉弱為強 六十一、扶元固本 六十二、男用大補丸 六十三、女用大補丸 六十四、益壽延年 六十五、補償虧損 六十六、轉弱為強 六十七、扶元固本 六十八、男用大補丸 六十九、女用大補丸 七十、益壽延年 七十一、補償虧損 七十二、轉弱為強 七十三、扶元固本 七十四、男用大補丸 七十五、女用大補丸 七十六、益壽延年 七十七、補償虧損 七十八、轉弱為強 七十九、扶元固本 八十、男用大補丸 八十一、女用大補丸 八十二、益壽延年 八十三、補償虧損 八十四、轉弱為強 八十五、扶元固本 八十六、男用大補丸 八十七、女用大補丸 八十八、益壽延年 八十九、補償虧損 九十、轉弱為強 九十一、扶元固本 九十二、男用大補丸 九十三、女用大補丸 九十四、益壽延年 九十五、補償虧損 九十六、轉弱為強 九十七、扶元固本 九十八、男用大補丸 九十九、女用大補丸 一百、益壽延年

此丸經德國佛蘭克施市性學研究院院長 Dr. Sakalokstang
 化驗及德國醫藥師明發特，特印證書此丸純係德國國內公共衛生局
 受給許可證，特准國內公開發售，可見此丸純係德國國內公共衛生局
 經售，若非特發此證，不准國內公開發售。 (按德國公共衛生局
 德國，佛蘭克施市，斯高蘭大藥廠出品) (港澳各大藥房均有)
 HORMOSAN & Co., K. & F. Frankfurt, Germany
 注意：請認明原裝一百丸，並無別裝或散裝出售。
 遠東總代理：伊士亞洋行 香港德輔道中六號 (許紹明君為總經印奉)

男用大補丸

大補丸

(買時認明商標)

本港新聞

九龍十三鄉代表 今日再請願

懇求輔政司收回拆卸竹園村成命

呼籲建築商體恤困難勿投標承工程

【本報訊】九龍竹園村十三鄉代表，於本月廿六日，向輔政司呈遞請願書，懇求收回拆卸竹園村成命。代表等表示，竹園村為九龍新市鎮發展之重要地區，現正處於發展初期，各項設施尚未完竣，居民生活極感不便。若拆卸竹園村，將使居民無家可歸，且對新市鎮之發展造成重大打擊。代表等呼籲建築商體恤居民之困難，勿投標承工程，以資周旋。

發出衛生重要文告

籲請居民合作遵守

【本報訊】衛生局為維護市民健康，特發出重要文告，籲請居民合作遵守。文告指出，目前正值夏季，各種傳染病易發，市民應注意個人衛生，勤洗手，並避免在公共場所吐痰。衛生局表示，將加強巡查，對不遵守規定者，將依法處罰。

十年內犯案累累

判監五年又九月

【本報訊】一名在十年內犯案累累之男子，經法院審判後，被判監五年又九月。該名男子被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及騷擾他人。法官在判詞中指出，該名男子行為惡劣，對社會造成嚴重威脅，必須予以嚴懲。

青年積犯

判監五年又九月

【本報訊】一名青年積犯，因多次犯案，經法院審判後，被判監五年又九月。該名青年被控以多項罪名，包括盜竊、打架及違反宵禁。法官表示，該名青年不思悔改，必須在監獄中反省。

消防局人員獲准 貸款四十六萬

興建四幢大廈

【本報訊】消防局人員獲准貸款四十六萬，用於興建四幢大廈。該項貸款將用於興建四幢大廈，以解決消防局人員之住宿問題。消防局表示，該項大廈建成後，將可容納更多消防人員，提高消防效率。

中央裁判署 夜庭審訊爭子案

被告有條件將子交由女方撫養

【本報訊】中央裁判署昨日審訊一宗爭子案。被告表示，有條件將子交由女方撫養。法官在審理後，決定將子交由女方撫養，但被告需支付撫養費。法官表示，此項決定旨在保障子女之最佳利益。

袖珍手冊

民安隊派發

【本報訊】民安隊昨日派發袖珍手冊，以協助市民了解民安隊之服務。該手冊內容包括民安隊之組織架構、服務範圍及聯絡方式。民安隊表示，希望透過此項活動，提高市民對民安隊之認識。

業主進行改建

通告租客搬遷

【本報訊】某業主因進行改建工程，特此通告租客搬遷。業主表示，改建工程將於下月開始，屆時租客需搬遷至新址。業主已安排搬遷事宜，並提供必要之協助。

張詔石與牡丹

【本報訊】張詔石與牡丹之演出，將於近日在各大戲院舉行。該演出內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大戲院查詢詳情。

港露吐埔大 渡競龍九

行舉組兩分

【本報訊】九龍龍競渡，將於近日在吐露港舉行。該項活動由兩組舉行，旨在推廣龍競渡運動。主辦單位表示，希望透過此項活動，提高市民對龍競渡之興趣。

英軍總司令 史德頓中將明日

檢閱警察儀仗隊

【本報訊】英軍總司令史德頓中將，將於明日檢閱警察儀仗隊。該項活動將在維多利亞公園舉行，屆時將有數百名警察參加。史德頓中將表示，對警察之表現表示讚賞。

將賣旗籌款

端納主席發表工作概況

【本報訊】端納主席昨日發表工作概況，並表示將賣旗籌款。主席表示，將透過賣旗活動，為慈善事業籌集資金。主席並感謝各界人士之支持。

亞洲最佳女演員

林黛由東京返港

【本報訊】亞洲最佳女演員林黛，昨日由東京返港。林黛在東京期間，曾獲得多項獎項，表現優異。林黛表示，將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩演出。

三軍操炮

【本報訊】三軍昨日舉行操炮演習，以展示其戰鬥力。演習內容包括炮擊、機動及協同作戰等。演習取得圓滿成功，展現了三軍之強大實力。

起獲贓物一批

招請失主認領

【本報訊】警方昨日起獲一批贓物，現正招請失主認領。警方表示，該批贓物包括金飾、衣物及文件等。失主可前往警方辦事處認領。

妙齡女子

醉倒街頭

【本報訊】一名妙齡女子，昨日醉倒街頭，經路人發現後送院。警方表示，該名女子身上帶有現金及證件，目前正尋找其家人。警方呼籲市民留意，如有發現，請即報警。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括沙發、床、餐桌及椅子等。拍賣將於下月舉行，歡迎踴躍參加。

陳德廣醫生

【本報訊】陳德廣醫生，現任香港華人銀行內，專治內外科。診所地址：香港華人銀行內。診症時間：每日上午九時至下午五時。

西醫劉虹霞

【本報訊】西醫劉虹霞，現任香港華人銀行內，專治內外科。診所地址：香港華人銀行內。診症時間：每日上午九時至下午五時。

香港賽馬會特別通告

【本報訊】香港賽馬會特別通告，關於賽馬活動之安排。賽馬會表示，將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行各項賽馬活動。賽馬會表示，將提供精彩之賽事，並歡迎市民參加。

港協積極籌備 參加六屆帝運

昨日發出初次帝運會報告

【本報訊】香港體育協會，現正積極籌備參加在泰國曼谷舉行的第六屆遠東運動會。該會昨日發出初次帝運會報告，報告中詳述了該會為參加此次運動會所進行的各項籌備工作。報告指出，該會已成立了一個籌備委員會，並聘請了多位專家顧問，負責統籌各項事宜。目前，該會正積極與泰國方面進行溝通，以確保一切安排順利。此外，該會亦在積極招募運動員，並為他們提供必要的訓練和支援。報告最後表示，該會將竭盡全力，確保香港代表團在運動會上取得優異成績，為香港爭光。

警察戰之兩華

聯賽最後一仗

今日五時半在花墟交鋒

【本報訊】由香港體育協會主辦，兩華足球隊參加的聯賽，今日（廿二日）下午五時三十分，在維多利亞公園球場舉行最後一仗。兩華隊將在該場進行一場激烈的對決。據悉，兩華隊在過去幾場比賽中表現出色，目前積分領先。今日之戰將決定兩隊的排名。兩華隊教練表示，隊員們已做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面熱鬧。

公關圓滿結束 東方得錦標

培爾兩分之差屈居亞席

【本報訊】由香港體育協會主辦，培爾足球隊參加的公關賽，昨日（廿一日）下午三時，在維多利亞公園球場舉行。培爾隊在比賽中以二比零擊敗了對手，成功奪得錦標。培爾隊教練表示，隊員們在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。培爾隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，培爾隊獲得了全場觀眾的支持。



培爾兩分之差屈居亞席

南華預備組 改六月七日赴台

昨勝利盾決賽

突然宣告改期

【本報訊】南華足球隊預備組原定於今日（廿二日）前往台灣參加比賽，但由於天氣原因，該項比賽突然宣告改期。南華隊教練表示，為了確保球員的安全和比賽的質量，決定將比賽日期推遲至六月七日。南華隊將利用這段時間進行額外的訓練，以備不時之需。台灣方面亦表示，將全力配合南華隊的改期安排，確保比賽順利進行。

華僑足球隊 明赴大來輪訪澳

即日與上陣與澳聯對壘

【本報訊】由香港體育協會主辦，華僑足球隊參加的比賽，將於明日（廿三日）上午九時，在維多利亞公園球場舉行。華僑隊將在該場與上陣與澳聯對壘。華僑隊教練表示，隊員們已做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。華僑隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，華僑隊獲得了全場觀眾的支持。

學界教練 朱志彪赴台

代郵

【本報訊】學界教練朱志彪，將於近日內前往台灣參加比賽。朱教練表示，他將帶領隊員們全力以赴，爭取取得好成績。朱教練在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，朱教練獲得了全場觀眾的支持。

華僑日報廿二週年 舉辦學生工友徵文比賽啓事

【本報訊】華僑日報為慶祝創辦廿二週年，特舉辦學生工友徵文比賽。比賽旨在弘揚中華文化，提高學生工友的文學素養。比賽分為學生組和工友組兩類，歡迎各界人士踴躍參加。比賽題目為「我的家鄉」，徵文內容應健康向上，反映社會現實。比賽截止日期為六月三十日。獲獎作品將在本報刊登，並頒發獎金和獎狀。詳情請向本報編輯部查詢。

香港電台錄音訪問安樂園工友

【本報訊】香港電台將於近日內對安樂園工友進行錄音訪問。訪問旨在了解工友的生活狀況和對社會的貢獻。安樂園負責人表示，將全力配合電台的訪問工作，為工友提供必要的支援和保護。電台表示，將對工友的生活狀況進行深入調查，並及時向社會各界反映。訪問將在安樂園內進行，預計將持續數日。

舉行祝捷大會 並歡迎南運遠征軍

昨晚南華體育會

【本報訊】南華體育會昨日（廿一日）晚上在維多利亞公園球場舉行祝捷大會，歡迎參加遠東運動會的遠征軍。大會上，南華隊教練對隊員們在比賽中的出色表現表示讚賞，並對遠征軍表示歡迎。遠征軍代表亦在會上發言，感謝南華隊的支援和鼓勵。大會氣氛熱烈，充滿了歡笑和掌聲。大會最後，全體隊員和教練合影留念，並高舉標語，慶祝勝利。

培爾戰珠寶 摩門門警察

女子組海天對培爾

【本報訊】培爾足球隊昨日（廿一日）晚上在維多利亞公園球場舉行比賽，對陣珠寶隊。培爾隊在比賽中以二比零擊敗了珠寶隊，成功奪得勝利。培爾隊教練表示，隊員們在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。培爾隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，培爾隊獲得了全場觀眾的支持。

女子組海天對培爾

初級比賽

【本報訊】女子組海天足球隊昨日（廿一日）晚上在維多利亞公園球場舉行比賽，對陣培爾隊。海天隊在比賽中以二比零擊敗了培爾隊，成功奪得勝利。海天隊教練表示，隊員們在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。海天隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，海天隊獲得了全場觀眾的支持。

一行定今晨抵港

實力甚強蔡文章在陣

【本報訊】由香港體育協會主辦，一行足球隊參加的比賽，將於今日（廿二日）上午九時，在維多利亞公園球場舉行。一行隊將在該場與實力甚強的蔡文章在陣。一行隊教練表示，隊員們已做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。一行隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，一行隊獲得了全場觀眾的支持。

華僑日報廿二週年 舉辦學生工友徵文比賽啓事

【本報訊】華僑日報為慶祝創辦廿二週年，特舉辦學生工友徵文比賽。比賽旨在弘揚中華文化，提高學生工友的文學素養。比賽分為學生組和工友組兩類，歡迎各界人士踴躍參加。比賽題目為「我的家鄉」，徵文內容應健康向上，反映社會現實。比賽截止日期為六月三十日。獲獎作品將在本報刊登，並頒發獎金和獎狀。詳情請向本報編輯部查詢。

日八幅最後出師

今門港聯選手隊

【本報訊】日八幅足球隊昨日（廿一日）晚上在維多利亞公園球場舉行比賽，對陣港聯選手隊。日八幅隊在比賽中以二比零擊敗了港聯選手隊，成功奪得勝利。日八幅隊教練表示，隊員們在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。日八幅隊在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，日八幅隊獲得了全場觀眾的支持。

定期分三批飛澳

第二批後日首途三批二日出發

【本報訊】由香港體育協會主辦，定期分三批飛往澳門參加比賽。第二批隊員將於後日（廿三日）首途，三批隊員將於二日（廿四日）出發。隊員們已做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。隊員們在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，隊員們獲得了全場觀眾的支持。

美酒金章共慶臨門三喜

蓋謀領到要推後幕幕寶

【本報訊】美酒金章共慶臨門三喜，蓋謀領到要推後幕幕寶。美酒金章在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。美酒金章在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，美酒金章獲得了全場觀眾的支持。

須必倦困勞疲

【本報訊】須必倦困勞疲，須必倦困勞疲。須必倦困勞疲在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。須必倦困勞疲在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，須必倦困勞疲獲得了全場觀眾的支持。

息休

【本報訊】息休，息休。息休在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。息休在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，息休獲得了全場觀眾的支持。

茶氏頓秘離

【本報訊】茶氏頓秘離，茶氏頓秘離。茶氏頓秘離在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。茶氏頓秘離在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，茶氏頓秘離獲得了全場觀眾的支持。

張緊經神除解以

【本報訊】張緊經神除解以，張緊經神除解以。張緊經神除解以在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。張緊經神除解以在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，張緊經神除解以獲得了全場觀眾的支持。

當你感到疲

【本報訊】當你感到疲，當你感到疲。當你感到疲在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。當你感到疲在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，當你感到疲獲得了全場觀眾的支持。

一杯離秘

【本報訊】一杯離秘，一杯離秘。一杯離秘在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。一杯離秘在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，一杯離秘獲得了全場觀眾的支持。

茶氏頓秘離

【本報訊】茶氏頓秘離，茶氏頓秘離。茶氏頓秘離在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。茶氏頓秘離在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，茶氏頓秘離獲得了全場觀眾的支持。

張緊經神除解以

【本報訊】張緊經神除解以，張緊經神除解以。張緊經神除解以在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。張緊經神除解以在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，張緊經神除解以獲得了全場觀眾的支持。

當你感到疲

【本報訊】當你感到疲，當你感到疲。當你感到疲在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。當你感到疲在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，當你感到疲獲得了全場觀眾的支持。

一杯離秘

【本報訊】一杯離秘，一杯離秘。一杯離秘在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。一杯離秘在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，一杯離秘獲得了全場觀眾的支持。

茶氏頓秘離

【本報訊】茶氏頓秘離，茶氏頓秘離。茶氏頓秘離在比賽中發揮出色，配合默契，最終取得了勝利。茶氏頓秘離在比賽中展現了強大的實力，攻守俱佳。對手則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。比賽在熱烈的掌聲中結束，茶氏頓秘離獲得了全場觀眾的支持。

唐拾義

肥兒疳積散

治小兒疳積，消食化滯，健脾開胃。

氏力健

酒打波

增進男女老幼健康，強身健體。

儲蓄部

週息二厘 半年結算

存款安全 絕對保障

存取手續 簡單便利

請即前來 開戶儲蓄

渣打銀行

一八五三年英國皇家銀行註冊

地址：香港皇后大道中三號

須必倦困勞疲

息休

茶氏頓秘離

張緊經神除解以

當你感到疲

一杯離秘

茶氏頓秘離

張緊經神除解以

當你感到疲

一杯離秘

茶氏頓秘離

須必倦困勞疲

息休

茶氏頓秘離

張緊經神除解以

當你感到疲

一杯離秘

茶氏頓秘離

張緊經神除解以

當你感到疲

一杯離秘

茶氏頓秘離

WORKMEN'S WORLD
期一二一第

響應勞工處長協助工人發展勞工福利

勞工處在首季工作報告中指出：

本年首季註冊和備案的工廠數字，減少了廿九家，但就業工人却增加了壹千貳百五十八人。現在全港工廠，共有三千貳百九十家；就業工廠的工人，共有壹拾四萬八千壹百三十五人。季內紡織與塑膠業務頗暢，各工廠亦全部開工。勞工處長在季內曾訪問工會七家，工廠廿五家。

已年滿十歲者，亦應領取，惟前經茲查得，有某工廠之工人，故在三月二十二日時，共計領取者，計有工人八百十五名，比上半年減少一百八十一人。

在平常之巡視中，發現有開關工在僱用小童十一名，廠主不據實報告，即經派員前往查察，該廠主之意外，共有一千零六名，其中僱用小童者十七名，至於在該廠中，發現者則佔四百六十二名。

被殺者六名。

勞工團體相繼向內會，呈請工務局，將該例而提出訴訟，又及號二工廠，則提出罰款六十九元。

關於該廠註冊工廠案，因內

安樂園女工文在室內持

龍「工人報聞」節目，熱烈能

由上至下：(一)安樂園女工友傅露繼助中常器問答有誤。(二)安樂園
島溜溜的山上。(四)安樂園女工友鍾霞講故事：「財主佬大屋入伙」

在規定時間內需用之工案件，其未接人工費出票前之工費，均經人工費出票，萬三千九百零元。

經常 季內農圃之註冊
三百四十六份，新發
二份，呈請註冊者
此外，尚祈車票
十起已附圖，故
意見 地方之未註冊工
亦已絕停業。

勞工處經常向各工會提供
見，包括新註冊與正在進行註
見，關於已註冊之工會，則使其
勞工處可爲其會員與勞工舉辦
社會福利等。

協助會，則在會場方面，並介紹其他會場，解決，有開工會，與之接洽，及學校之困難，企業界，至各會之代表，勞工處亦補助世國，李內勞工處長曾於廿四日間工會會議，勞工處長戴誠訪，各工訪問，季內赴外地工作之三百五十人，約已罷勞工處批准，一如往常，主因楊維維乃與工會之故。

見 辦 遊 內 仍 七 成 後 之 緣 故 二 名 情 形 需 備

香港中環汽車公司體
余漢民、黃玉蓮聯袂以來
進不疲餘力，會館辦理，
最少，尤其爲會館身計，特
設最近又與會員聯利，建
館，由總理名師選領會館
補九名，衛名師選領會館
陳紹發，經鄧定志、周
所屬重行，開事，東諸各
委則重行，並重國術，
演助慶，隨時，必有一番

開辦健身
昨日上課表

御 署 長 務 推 見 選 該 會 健 身 邀 請 爲 倡 團 代 項 政
 局 房 意 注 安 全
 建築業 組建業 工廠 工廠 受附水 處工廠 當局爲安全起見特派員分赴港九各區巡察如遇初級公共安可指發警告或罰款即予以適當指示俾採取必要措施
 港九各原型工廠多係舊式樓宇而部區之舊式樓宇

價廉，
 過輕，
 人口，
 是。

一銀，
 重銀，
 因，
 人看，
 如守，
 門，
 小者，
 微，
 故，
 人，
 們，
 是，
 我，
 怕，
 是，
 合，
 有，
 鎖，
 不，
 值，
 造，
 和，
 鎖，
 鎖，
 此，
 照，
 物，
 生，
 產

[illegible][illegible]

香港

這一次密港團
團友，包括有
及最佳歌唱唱
由 編劇安樂
新 聯祥公司工友
康舉 行經過一次的「暴
活動 行會之約」罷
節目要項機會，男女員工互
多人，在廠內合，演成了
一路開的場面。
台慶獎一次陳曲，然後是
參加安樂團「工
工人之友」答予小姐

[illegible][illegible]

銀錢之類，小錢極多，以便安
 藏，大錢小錢均之兩片，
 一，即俗名小錢，其
 二，即俗名大錢，其
 三，即俗名小錢，其
 四，即俗名大錢，其
 五，即俗名小錢，其
 六，即俗名大錢，其
 七，即俗名小錢，其
 八，即俗名大錢，其
 九，即俗名小錢，其
 十，即俗名大錢，其
 十一，即俗名小錢，其
 十二，即俗名大錢，其
 十三，即俗名小錢，其
 十四，即俗名大錢，其
 十五，即俗名小錢，其
 十六，即俗名大錢，其
 十七，即俗名小錢，其
 十八，即俗名大錢，其
 十九，即俗名小錢，其
 二十，即俗名大錢，其
 二十一，即俗名小錢，其
 二十二，即俗名大錢，其
 二十三，即俗名小錢，其
 二十四，即俗名大錢，其
 二十五，即俗名小錢，其
 二十六，即俗名大錢，其
 二十七，即俗名小錢，其
 二十八，即俗名大錢，其
 二十九，即俗名小錢，其
 三十，即俗名大錢，其
 三十一，即俗名小錢，其
 三十二，即俗名大錢，其
 三十三，即俗名小錢，其
 三十四，即俗名大錢，其
 三十五，即俗名小錢，其
 三十六，即俗名大錢，其
 三十七，即俗名小錢，其
 三十八，即俗名大錢，其
 三十九，即俗名小錢，其
 四十，即俗名大錢，其
 四十一，即俗名小錢，其
 四十二，即俗名大錢，其
 四十三，即俗名小錢，其
 四十四，即俗名大錢，其
 四十五，即俗名小錢，其
 四十六，即俗名大錢，其
 四十七，即俗名小錢，其
 四十八，即俗名大錢，其
 四十九，即俗名小錢，其
 五十，即俗名大錢，其
 五十一，即俗名小錢，其
 五十二，即俗名大錢，其
 五十三，即俗名小錢，其
 五十四，即俗名大錢，其
 五十五，即俗名小錢，其
 五十六，即俗名大錢，其
 五十七，即俗名小錢，其
 五十八，即俗名大錢，其
 五十九，即俗名小錢，其
 六十，即俗名大錢，其
 六十一，即俗名小錢，其
 六十二，即俗名大錢，其
 六十三，即俗名小錢，其
 六十四，即俗名大錢，其
 六十五，即俗名小錢，其
 六十六，即俗名大錢，其
 六十七，即俗名小錢，其
 六十八，即俗名大錢，其
 六十九，即俗名小錢，其
 七十，即俗名大錢，其
 七十一，即俗名小錢，其
 七十二，即俗名大錢，其
 七十三，即俗名小錢，其
 七十四，即俗名大錢，其
 七十五，即俗名小錢，其
 七十六，即俗名大錢，其
 七十七，即俗名小錢，其
 七十八，即俗名大錢，其
 七十九，即俗名小錢，其
 八十，即俗名大錢，其
 八十一，即俗名小錢，其
 八十二，即俗名大錢，其
 八十三，即俗名小錢，其
 八十四，即俗名大錢，其
 八十五，即俗名小錢，其
 八十六，即俗名大錢，其
 八十七，即俗名小錢，其
 八十八，即俗名大錢，其
 八十九，即俗名小錢，其
 九十，即俗名大錢，其
 九十一，即俗名小錢，其
 九十二，即俗名大錢，其
 九十三，即俗名小錢，其
 九十四，即俗名大錢，其
 九十五，即俗名小錢，其
 九十六，即俗名大錢，其
 九十七，即俗名小錢，其
 九十八，即俗名大錢，其
 九十九，即俗名小錢，其
 一百，即俗名大錢，其

[illegible]

華天今後最院五
 延勿看未
 新舞台
 好世界
 金華
 國民
 金陵
 電影

成拍頭鏡潤合綜製創人國中
構互前空
！許推致一家行·迎歡烈熱眾觀

軍從蘭木

立強視像加
體環覽大倍

[illegible][illegible]

本戲院自開辦以來，承蒙諸君光顧，無任感荷。茲為答謝起見，特將本戲院之各項節目，重新編排，以期更臻完善。凡欲購票者，請向本戲院經理處洽購。此佈。

利緯台

今日十一

映

非凡响
• 劇團 •
出馬序 序退出
金黃銀風小嫩吳何
聯一永銀十律吳何
珍雲的友建傲麗凡
出演裝古

日點加明
場半開天

八元 六元 四元
元四角 元二角 元二角
九至二角 七至二角

價票

少新樓
合演
合演

工人世界
歡迎外稿

東 首今天
映

萬此爭看
祇此人一
青胆男描
愛慾年男
治慾年男
動巨繼片
片綿事女
綿事女喜
喜女喜喜

東蓮夢瑞
方夢露瑪
東馬露瑪
蓮馬露瑪
東馬露瑪
蓮馬露瑪
東馬露瑪
蓮馬露瑪

陪閣東白東蓮東
大連方蘭方東東
導導導導導導導
傑傑傑傑傑傑傑
作作作作作作作
國國國國國國國
治治治治治治治

地情
地情
地情
地情
地情
地情
地情
地情

日

7-11

絶佳
絶

壯男 金威草

入 名

公 籍 實

辦事處人員
監調查工作

國 際

今天何

獨家經

放映歌

起見，特由六月一日
起，每逢星期三將
辦公時間延長三小
時，即由上午八時
下午八時止。

迎工友們發表意見。

·部改凡

可
可
焦

城金樂

曲狂肉靈
！想的與



恩答

何非凡
 梅綺
 梁醒波
 演主合聯

國泰公司
即日第八天放映
靜觀歌唱片




劉

鬼巧

新圖

陝北風光
風如畫
畫如畫

聲色
俱全
詳劇名

滿精技演 演 觀衆
扣入赫蘇 馬响東山遙平恭謝

南北行公所新員就職 指出禁運將會放寬 業務前途好轉在望

【本報訊】南北行公所，自成立以來，對於促進南北貿易，頗著勞績。現值新員就職，特舉行就職典禮。當由該所理事會主席，致詞歡迎新員，並指出禁運將會放寬，業務前途好轉在望。

南北行公所，自成立以來，對於促進南北貿易，頗著勞績。現值新員就職，特舉行就職典禮。當由該所理事會主席，致詞歡迎新員，並指出禁運將會放寬，業務前途好轉在望。

新會所昨開幕

新會所昨開幕，新理事會同時就職。當由該所理事會主席，致詞歡迎新員，並指出禁運將會放寬，業務前途好轉在望。



華僑日報今日備忘錄

各界讀者 今日備忘錄。歡迎團體來稿。本報每日出版，內容豐富，歡迎各界人士踴躍投稿。



通善壇三團體 夏季贈醫藥開幕

通善壇三團體，夏季贈醫藥開幕。旨在為貧苦病友提供醫療援助，體現社會關懷。

通善壇三團體，夏季贈醫藥開幕。旨在為貧苦病友提供醫療援助，體現社會關懷。本會所設之贈醫藥，係由各界熱心人士捐助，現已正式開幕，歡迎病友前來就診。

澳門慶祝 葡新紀念

澳門慶祝葡新紀念。今日為澳門回歸祖國紀念日，各界人士舉行盛大慶祝活動，場面熱烈。



中華總商會 各地貿易通訊

中華總商會，各地貿易通訊。提供最新市場動態及貿易資訊，為商界人士參考。

中華總商會，各地貿易通訊。提供最新市場動態及貿易資訊，為商界人士參考。本會定期發布各地貿易通訊，內容詳實，歡迎訂閱。

金星

今日放映：空軍怪傑。主演：張翼、胡蝶。精彩動作片，不容錯過。

太平

今日放映：空軍怪傑。主演：張翼、胡蝶。精彩動作片，不容錯過。

樂仙都

今日放映：The Battle of Love。主演：林黛、張翼。主演：林黛、張翼。精彩愛情片，不容錯過。

曼波女郎

今日放映：曼波女郎。主演：林黛、張翼。主演：林黛、張翼。精彩歌舞片，不容錯過。

女界英雄

今日放映：女界英雄。主演：林黛、張翼。主演：林黛、張翼。精彩動作片，不容錯過。

大影戲院

法籍公司正積極發展

本港南越間貿易貿易

若干港製日用品正運銷西貢貿易

某廠接進照相機訂單值五萬餘元

【特訊】法籍公司正積極發展，在港貿易，並由西貢運到大批貨物，以供港人需要。據悉，該公司最近接進照相機訂單，價值五萬餘元。該公司負責人表示，該公司正積極發展，在港貿易，並由西貢運到大批貨物，以供港人需要。該公司最近接進照相機訂單，價值五萬餘元。該公司負責人表示，該公司正積極發展，在港貿易，並由西貢運到大批貨物，以供港人需要。

印尼幫展開探盤

尤垂青布疋雜貨

港貨經星轉口近寥寥無幾

【特訊】印尼幫展開探盤，尤垂青布疋雜貨。據悉，該幫最近在香港展開探盤，尤垂青布疋雜貨。該幫最近在香港展開探盤，尤垂青布疋雜貨。該幫最近在香港展開探盤，尤垂青布疋雜貨。該幫最近在香港展開探盤，尤垂青布疋雜貨。

印尼工廠將獲貸款

以免稅輸入原料

【特訊】印尼工廠將獲貸款，以免稅輸入原料。據悉，該工廠最近獲得貸款，以免稅輸入原料。該工廠最近獲得貸款，以免稅輸入原料。該工廠最近獲得貸款，以免稅輸入原料。該工廠最近獲得貸款，以免稅輸入原料。

大盤成出

黃豆亦吃香

【特訊】大盤成出，黃豆亦吃香。據悉，最近大盤成出，黃豆亦吃香。最近大盤成出，黃豆亦吃香。最近大盤成出，黃豆亦吃香。最近大盤成出，黃豆亦吃香。

紐約股票

呈跌後回漲

【特訊】紐約股票呈跌後回漲。據悉，紐約股票最近呈跌後回漲。紐約股票最近呈跌後回漲。紐約股票最近呈跌後回漲。紐約股票最近呈跌後回漲。

日標準鋼鐵

核准提高

每噸約升二千日圓

【特訊】日標準鋼鐵核准提高，每噸約升二千日圓。據悉，日標準鋼鐵最近核准提高，每噸約升二千日圓。日標準鋼鐵最近核准提高，每噸約升二千日圓。日標準鋼鐵最近核准提高，每噸約升二千日圓。

鋼板多成

英黑鐵成百噸

鋼市價稍為回降

【特訊】鋼板多成，英黑鐵成百噸，鋼市價稍為回降。據悉，鋼板最近多成，英黑鐵成百噸，鋼市價稍為回降。鋼板最近多成，英黑鐵成百噸，鋼市價稍為回降。鋼板最近多成，英黑鐵成百噸，鋼市價稍為回降。

紙筒售價

低價

【特訊】紙筒售價低價。據悉，紙筒最近售價低價。紙筒最近售價低價。紙筒最近售價低價。紙筒最近售價低價。

星資金流

向膠股着手

【特訊】星資金流向膠股着手。據悉，星資金最近向膠股着手。星資金最近向膠股着手。星資金最近向膠股着手。星資金最近向膠股着手。

米市轉穩

金邊米價局勢起

【特訊】米市轉穩，金邊米價局勢起。據悉，米市最近轉穩，金邊米價局勢起。米市最近轉穩，金邊米價局勢起。米市最近轉穩，金邊米價局勢起。

K金市繼續報落

美鈔企望收盤價六二七·七五

息價平算最低價二七五·二五

【特訊】K金市繼續報落，美鈔企望收盤價六二七·七五。據悉，K金市最近繼續報落，美鈔企望收盤價六二七·七五。K金市最近繼續報落，美鈔企望收盤價六二七·七五。K金市最近繼續報落，美鈔企望收盤價六二七·七五。

美棉支持價日內宣佈

本港商家正密切注視

天雨影響棉紗市均淡

【特訊】美棉支持價日內宣佈，本港商家正密切注視。據悉，美棉支持價最近日內宣佈，本港商家正密切注視。美棉支持價最近日內宣佈，本港商家正密切注視。美棉支持價最近日內宣佈，本港商家正密切注視。

港股市不振

價格甚疏

【特訊】港股市不振，價格甚疏。據悉，港股市最近不振，價格甚疏。港股市最近不振，價格甚疏。港股市最近不振，價格甚疏。港股市最近不振，價格甚疏。

本港股市不振

價格甚疏

【特訊】本港股市不振，價格甚疏。據悉，本港股市最近不振，價格甚疏。本港股市最近不振，價格甚疏。本港股市最近不振，價格甚疏。

港股市不振

價格甚疏

【特訊】港股市不振，價格甚疏。據悉，港股市最近不振，價格甚疏。港股市最近不振，價格甚疏。港股市最近不振，價格甚疏。

汽車女賊

“OO RAD, SHE'S RAD” 明說華字文中上片

苦雨戀春風

桃樂妃瑪朗 繼

浴血關

THE MOST BEAUTIFUL WOMAN IN THE WORLD

馬戲千秋

TRAPEZE

今日播音後身

香港中文廣播電台
七時三十分：時代曲（風花雪月）
八時：時代曲（風花雪月）
八時三十分：時代曲（風花雪月）
九時：時代曲（風花雪月）
九時三十分：時代曲（風花雪月）
十時：時代曲（風花雪月）
十時三十分：時代曲（風花雪月）
十一時：時代曲（風花雪月）
十一時三十分：時代曲（風花雪月）
十二時：時代曲（風花雪月）

今日播音後身

香港中文廣播電台
七時三十分：時代曲（風花雪月）
八時：時代曲（風花雪月）
八時三十分：時代曲（風花雪月）
九時：時代曲（風花雪月）
九時三十分：時代曲（風花雪月）
十時：時代曲（風花雪月）
十時三十分：時代曲（風花雪月）
十一時：時代曲（風花雪月）
十一時三十分：時代曲（風花雪月）
十二時：時代曲（風花雪月）

今日播音後身

香港中文廣播電台
七時三十分：時代曲（風花雪月）
八時：時代曲（風花雪月）
八時三十分：時代曲（風花雪月）
九時：時代曲（風花雪月）
九時三十分：時代曲（風花雪月）
十時：時代曲（風花雪月）
十時三十分：時代曲（風花雪月）
十一時：時代曲（風花雪月）
十一時三十分：時代曲（風花雪月）
十二時：時代曲（風花雪月）

今日播音後身

香港中文廣播電台
七時三十分：時代曲（風花雪月）
八時：時代曲（風花雪月）
八時三十分：時代曲（風花雪月）
九時：時代曲（風花雪月）
九時三十分：時代曲（風花雪月）
十時：時代曲（風花雪月）
十時三十分：時代曲（風花雪月）
十一時：時代曲（風花雪月）
十一時三十分：時代曲（風花雪月）
十二時：時代曲（風花雪月）

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四角 細字二角
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

啟事
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

聘請
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

分類廣告

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

聘請
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

分類廣告

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

聘請
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

分類廣告

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

聘請
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

分類廣告

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

聘請
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

招租
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話二二二二

正鋒航輪

改明早來

即晚開基隆日韓
（本報訊）正鋒航輪公司，因受基隆日韓影響，原定於昨日下午開往香港之「正鋒」輪，現已改於明早開行。該輪由香港開往汕頭，預計於明日下午抵達。該公司發言人表示，將盡力減少延誤，並對受影響之旅客表示歉意。

胡佛總統輪

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）胡佛總統輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由溫寶隆總統輪公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

祥泰

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）祥泰輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由祥泰輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

海順

今日出港

即晚開基隆日韓
（本報訊）海順輪，將於今日（六月一日）下午四時，由香港開往汕頭。該輪由海順輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將按時開行，預計於明日下午抵達。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

祥泰

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）祥泰輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由祥泰輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

港外線小輪時間表

長洲線
香港往長洲
上午七時十五分
上午九時十五分
上午十一時十五分
下午一時十五分
下午三時十五分
下午五時十五分
下午七時十五分
下午九時十五分
長洲往香港
上午八時十五分
上午十時十五分
上午十二時十五分
下午二時十五分
下午四時十五分
下午六時十五分
下午八時十五分
下午十時十五分

輪船停泊處

（船名）（公司）（停泊）
BRONXVILLE 太古公司 1
BLISSVILLE 太古公司 2
CHANG HANG 太古公司 3
EASTERN PRINCE 太古公司 4
EASTERN QUEEN 太古公司 5
FERN DALE 太古公司 6
FENG TIEN 太古公司 7
BAASTERKERA 太古公司 8
BLUENEAR 太古公司 9
HUNAN 太古公司 10
HOSANG 太古公司 11
HOI YING 太古公司 12
HAI HOUW 太古公司 13
HALLYARD 太古公司 14
JACOB JESSEN 太古公司 15
KANSAI MARU 太古公司 16
KYUNG NAM 太古公司 17
KANG WON 太古公司 18
LIBERAL 太古公司 19
LUEN WAH 太古公司 20
OBRA 太古公司 21
PRES HAYES 太古公司 22
PRES ARTHUR 太古公司 23
POLLUX 太古公司 24
SURT 太古公司 25
SINDH 太古公司 26
TJIANWANG 太古公司 27
TAIPOO AN 太古公司 28
TAMARAIRE 太古公司 29
UMARIA 太古公司 30
WARORA 太古公司 31
YARRA BREEZE 太古公司 32

月來相當活躍

（本報訊）本月來，香港港口之貨物運輸極為活躍。據統計，本月已進出口貨物總值達一億餘港元。其中，進口貨物以電子產品、機械設備為主，出口貨物則以紡織品、食品為主。港口方面表示，將繼續加強與各船公司的合作，確保貨物運輸順暢。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

祥泰

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）祥泰輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由祥泰輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

祥泰

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）祥泰輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由祥泰輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

德和

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）德和輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由德和輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

美西美

六月二日到

四日下午開日本返三藩市
溫寶隆總統輪今晚開返美
（本報訊）美西美輪，將於六月二日（星期日）下午四時，由日本返抵三藩市。該輪由美西美輪船公司經營，載有旅客及貨物。該公司發言人表示，該輪將在三藩市停留數日，隨後將開往其他港口。

天怪錄

·著· 冰·

「天怪錄」係一奇聞異事之彙編，內容豐富，引人入勝。其內容多為民間傳說、奇聞異事、以及社會百态之描寫。作者以生動之筆觸，將這些零碎之事件，串連成一篇篇引人入勝之故事。讀者讀之，不僅可以開闊眼界，亦可領略社會之奧妙。此書之出版，實為讀者之福也。



謝石測字

北·樓·隨·筆
謝石測字，乃一奇術也。其法以字之筆畫、結構、以及字中之隱含之意，來推測人之命運。謝石測字，其法甚精，其言甚準。凡有求測者，無不稱其神妙。謝石測字，實為一奇聞也。

六和塔上

五·和·塔·上
六和塔，乃杭州之勝蹟也。其塔高六和，故名六和塔。塔上之風景，實為杭州之冠。登塔遠眺，可盡覽杭州之美景。六和塔上，實為一絕佳之觀景處也。

奇難雜症有救星

利用科學原理之知識，以解決各種奇難雜症。此書介紹了多種科學方法，用以治療各種疑難雜症。讀者讀之，可獲益良多。此書之出版，實為醫學界之貢獻也。

笑不笑由你

笑不笑，全視乎個人之心情。笑，乃人生之樂事也。笑可以消解煩惱，笑可以增進人際關係。笑，實為人生之寶貴財富也。

太平詩連

太平詩連，乃一詩集也。其內容多為描寫太平盛世之詩句。讀者讀之，可感受太平盛世之美好。此詩集之出版，實為文學界之貢獻也。

生活

生活，乃人生之實相也。生活充滿了各種挑戰與機遇。讀者應以積極之態度，面對生活之種種。生活，實為人生之最大意義也。

貯蓄傳奇

貯蓄傳奇，乃一傳奇故事也。其內容多為描寫人們如何通過貯蓄，實現財富之積累。讀者讀之，可獲益良多。此傳奇之出版，實為經濟界之貢獻也。

語花榮

語花榮，乃一詩集也。其內容多為描寫自然美景之詩句。讀者讀之，可感受大自然之奧妙。此詩集之出版，實為文學界之貢獻也。

會舞跳利勝

會舞跳利勝，乃一舞蹈表演也。其內容多為描寫各種精彩之舞蹈動作。讀者讀之，可獲益良多。此表演之出版，實為藝術界之貢獻也。

第五

第五，乃一數字也。其內容多為描寫與數字有關之故事。讀者讀之，可獲益良多。此故事之出版，實為文學界之貢獻也。

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

怪縮人

THE INCREDIBLE SHRINKING MAN

in CINEMASCOPE

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

天怪錄

今日天怪錄

皇景城都

三三八六：話電 六三三六七：話電

人寸身竟丈尺身！的高縮夫的高小一為，大六

影的奇如一看來你！電趣此部過未從

體合綜藝新

華僑日報

健身圖解

第一章 總論

一、健身的意義

健身，即身體之健康。健康者，乃生命之基礎。若身體不健康，則生命亦隨之而滅。故健身為人生第一要務。健身之意義，在於使身體強健，精神愉快，生活幸福。健身之法，不外乎運動、飲食、睡眠、衛生四端。茲將健身之圖解，分述如下：



健身圖解：圖中顯示一羣人在戶外進行各種體育活動，如跑步、打球等，旨在強調運動對於健身的重要性。

健身季的十項運動

健身季的十項運動，旨在提高國民體魄，增強國防力量。茲將十項運動列後：

- 一、田徑運動
- 二、球類運動
- 三、游泳運動
- 四、拳擊運動
- 五、摔跤運動
- 六、體操運動
- 七、射擊運動
- 八、馬術運動
- 九、登山運動
- 十、航海運動

健身雙週刊

本報特設「健身雙週刊」，內容豐富，包括健身常識、運動技術、營養學、衛生學等。歡迎訂閱。



消除都市病：圖中人物正進行一項旨在消除都市生活帶來的各種疾病（如肥胖、高血壓等）的運動。



非島來鴻：圖中人物正進行一項旨在消除都市生活帶來的各種疾病（如肥胖、高血壓等）的運動。



健身圖解：圖中人物正進行一項旨在消除都市生活帶來的各種疾病（如肥胖、高血壓等）的運動。

健身圖解

本圖解詳細介紹了各種健身運動的動作要領，包括：

- 一、跑步：姿勢要正確，步伐要大，呼吸要均勻。
- 二、打球：動作要靈活，反應要迅速。
- 三、游泳：動作要協調，呼吸要自然。
- 四、拳擊：動作要有力，姿勢要穩健。
- 五、摔跤：動作要敏捷，力量要大。
- 六、體操：動作要美觀，平衡要好。
- 七、射擊：動作要穩健，姿勢要正確。
- 八、馬術：動作要協調，姿勢要優雅。
- 九、登山：動作要穩健，呼吸要均勻。
- 十、航海：動作要敏捷，反應要迅速。

雲風站車

雲風站車，動作精彩，不容錯過。主演：雲風、站車。各大影院均有放映。

龍力酒

龍力酒，滋補強身，延年益壽。各大藥房均有代售。

新第一

新第一影院，今日放映：雲風站車。精彩絕倫，不容錯過。

浴記

浴記，舒適溫馨，服務周到。歡迎光臨。

華僑日報廣告

本報廣告，種類繁多，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

場四天今座滿	場四天今旺越映越	映獻場四天今	票定早請映獻天今
八點九點十點四點五點六點七點八點九點十點	八點九點十點四點五點六點七點八點九點十點	八點九點十點四點五點六點七點八點九點十點	八點九點十點四點五點六點七點八點九點十點
雲風站車	雲風站車	雲風站車	雲風站車